

## عناوين محتويات العدد ١٤٥ و ١٤٦ من مجلة "كانون" الشهرية

يتطرق قسم «رؤية» إلى الحاجة إلى الأخلاق والآداب، بقلم المدير المسؤول السيد محمدرضا دشتي اردكاني.

مقال في قسم «حديث الساعة» بقلم السيد رضا تاجكر مستشار المدير المسؤول و بعنوان «نظرة وجيزة الى؛ أخلاقيات المهنة المجتمع كاتب العدل».

و يتضمن قسم "الصدى" في هذا العدد، «ضرورة إلى معالجة مسألة تعليق في حكم المحكمة الانضباطية لرؤساء و مساعدي مكاتب التوثيق الرسمي بعد توجيه الاتهام من قبل السلطات القضائية (المادة ١٣ من قانون مكاتب وثائق رسمية)»؛ بقلم السيد محمد عظيميان.

عناوين أخرى من المقالات:

- «سواء عن طريق التشريعات التي سنت في عام ١٣٥٤ واللوائح من كتاب العدل عن بعض أحكامها والقواعد واللوائح أصبحت بالية الماضي»؛ بقلم السيد خسرو عباسي داكاني.

- «تحويل والتحديات القانونية في القانون الإيراني»؛ بقلم السيدة سميرا ديباجي شيشوان و السيد غلامعلي عزيزي.

و في قسم «نافذه»: «التفكير في نظرية الموضوع الأول بتاريخ ١٣٩٢/٠٣/٢٥ للمجلس الشؤون القانونية للمنظمة التنسيق»؛ بقلم السيد محمود محمدزاده.

- «التبرع الفائزة» بقلم السادة محمدرضا ابري و عبدالله كيايي و سیاوش مددي.  
و في القسم الثامن من «السؤال و الجواب» يرد السيد محمد عظيميان على سؤال اخر.  
- «مؤسسة كاتب العدل في إيران» بقلم السيد الدكتور سيد عباس سيدي آراني.  
- «قانون المسؤولية المهنية لرؤساء مكاتب التوثيق الرسمي»؛ مترجم؛ السيد علي رضائي.  
- «المعاملات المديرين التنفيذيين للشركات أن مهمتهم كان يتداول الفترة قد انتهت مع وثيقة رسمية»؛ بقلم السيد سيدمحسن بنجتنى.  
و في قسم «الاعاده»: «استراتيجية لخفض عدد الجنائي، السجناء المشروط حكمت عليه بالسجن»؛ بقلم السيد عبدالرحيم دادكرنيا.  
و في الختام، هناك حديث الشهر، الأخبار، الفتاوى من السلطة القضائية، و ترجمة عناوين الموضوعات باللغات الانجليزية و الفرنسية. و المؤمل أن تحظى باهتمام الباحثين القانونيين و الطلبة و اصحاب الرأي.



**juridiques de la Registration de Organization»**; M. Mahmood Mohammad Zadeh.

- **“Donation d’intérêt”**; M. Mohammad Reza Abri & M. Abd’Allah Kiayi & M. Siavash Madadi.

Dans l’ huitième partie des **«Questions – réponses»** M. Mohammad Azimian répond à une question importante.

- **«Notaire institution en Iran»**; M. Dr. Seyyed Abbass Seyyedi Arani.
- **«Professionnelles des notaires de droit de la responsabilité»**; M. Ali Rezaei.
- **«Les dirigeants d’entreprise que leur mission a été la négociation délai a expiré avec le document officiel»**; M. Seyyed Mohsen Panjtani.

La **«Republication»** contient l’article intitulé; **«Une stratégie visant à réduire la population pénale, les détenus de libération conditionnelle condamné à l’emprisonnement»**; M. Abd’o’Rahim DadgarNia.

Enfin, en plus de l’actualité, des lois, des dispositions et des thèses judiciaires, ainsi que la parole du mois, il est proposé un extrait des articles en langues anglaise et arabe que nous espérons pouvoir attirer l’attention des chercheurs juridiques, des étudiants et des écrivains.

## **Titres des articles du mensuel Kanoun n° 145 & 146**

«**Le point de vue**» porte sur L'éthique et de la morale de Dieu - homme, écrit par le directeur du mensuel M. Mohammad Reza Dashti Ardakani.

«**La parole du jour**» contient l'article intitulé «**A peine un bref coup d'œil, l'éthique professionnelle notaire communauté**», écrit par le conseiller du directeur M. Reza Tajgar.

La rubrique «**L'écho**» de ce numéro est; «**La nécessité d'aborder la question de la suspension dans les arrêts du Tribunal disciplinaire des notaires et des clercs après l'acte d'accusation par les autorités judiciaires (article 13 de la Law du notaire)**». Cet article a été écrit par M. Mohammad Azimian.

### **Autres titres d'articles:**

- «**Que ce soit par la législation promulguée en 1354 et de la réglementation des notaires publics à propos de certaines de ses dispositions, règles et règlements sont obsolètes avant?**»; M. Khosro Abbassi Dakani.
- «**Détournement et défis juridiques dans le droit iranien**»; Mme. Samira Dibaji Shishvan & M. GholamAli Azizi.

La rubrique «**Fenêtre**»; «**Le premier numéro daté du 25/03/1392 réflexion sur la théorie du Conseil de coordination des affaires**

In the part of “**Window**”, the note; “**The first issue dated 03.25.1392 reflection on the theory of Coordination Council of Legal Affairs Registration Organization**”, by Mr. Mahmood Mohammad Zadeh.

“**Donation of interest**” by Mr. Mohammad Reza Abri & Abd’Allah Kiayi & Siavash Madadi.

In the Eighth part of “**Questions - Answers**”, Mr. Mohammad Azimian answers an important question.

“**Notary institution in Iran**”, by Dr. Mr. Seyyed Abbass Seyyedi Arani.

“**The notary public code of professional responsibility**”; Translation by Mr. Ali Rezaei.

“**Corporate executives that their mission was trading period has expired with the official document**”, by Mr. Seyyed Mohsen Panjtani.

As well, under the article entitled “**Re-publish**”; “**A strategy to reduce the criminal population, parole inmates sentenced to imprisonment**” by Mr. Abd’o’Rahim DadgarNia.

Finally, in addition to word of the month, the news, Judicial decisions and a summary of the articles is provided in Arabic and French languages, which we hope to attract the attention of legal scholars, students and researchers.

## **Summary of Issue No. 145 & 146 Kanoon Monthly Magazine**

Kanoon Monthly Magazine, Issue No. 145 & 146 of October & November 2013:

The “**Point of View**” by the Managing Editor, Mr. Mohammad Reza Dashti Ardakani, about the ethics and morality of God - man.

In the editorial of this issue, entitled “**Word of the Day**”, the Adviser to the Managing Editor, Mr. Reza Tajgar; “**Scarcely a peep brief, professional ethics notary community**”.

In the part of the “**Echo**”, Mr. Mohammad Azimian, subtitled; “**The need to address the issue by the disciplinary court of notaries and notary public’s assistants suspended after indictment by the judicial authorities (Article 13 of the Law Offices of Notaries public)**”.

In the part of “**Articles**”, the article “**Whether by legislation enacted in 1354 and regulations of notaries public about some of its provisions, rules and regulations are prior outdated?**”, by Mr. Khosro Abbassi Dakani.

“**Diversion and legal challenges in Iranian law**”, by Mrs. Samira Dibaji Shishvan & Mr. GholamAli Azizi.



## **Notarie's Public & Assistant's Association**

**News and analysis on humanities**  
55 th year , second Vol. No 145 & 146  
Oct & Nov 2013

**Proprietor:**

Notary Public And Assistant's Association

**Managing Editor:**

Mohammad Reza Dashti Ardakani

**Managing Editor's Consultant & Executive Assistant:** Reza Tajgar

**Co-authors:**

Khosro Abbassi Dakani, Mohammad Reza Abri,  
Mohammad Azimian, GholamAli Azizi,  
Abd'o'Rahim DadgarNia, Mohammad Reza Dashti Ardakani,  
Samira Dibaji Shishvan, Abd' Allah Kiayi,  
Mahmood MohammadZadeh, Siavash Madadi,  
Seyyed Mohsen Panjtani, Ali Rezaei,  
Dr. Seyyed Abbass Seyyedi Arani, Reza Tajgar

**Legal Editor:** Reza Tajgar

**Page Maker and typesetter:** Monthly Office Kanoon

**Address:** No273, Opposite Sanaee st., Ostad Motahhari st., Tehran.

**Tel Fax:** +9821 -88727881

**P.O.Box:** 14335 - 419

**Postcode:** 1586717311

**Website:** www.notary.ir

**E-mail:** magazine@notary.ir

Kanoon.notary@Gmail.com

**Printers:** Mo'alla

**Address:** No41, AghighReza Bldg. Three Way Siman, Khavaran St., Tehran.

**Tel:** +9821 - 77502297

**Price:** 50000 Rls

**ISSN:** 2008 -2851